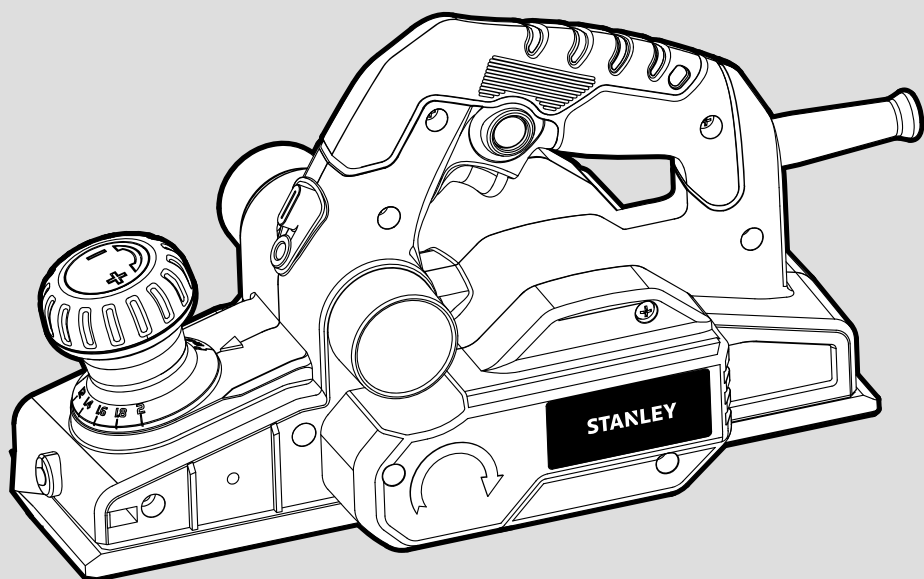


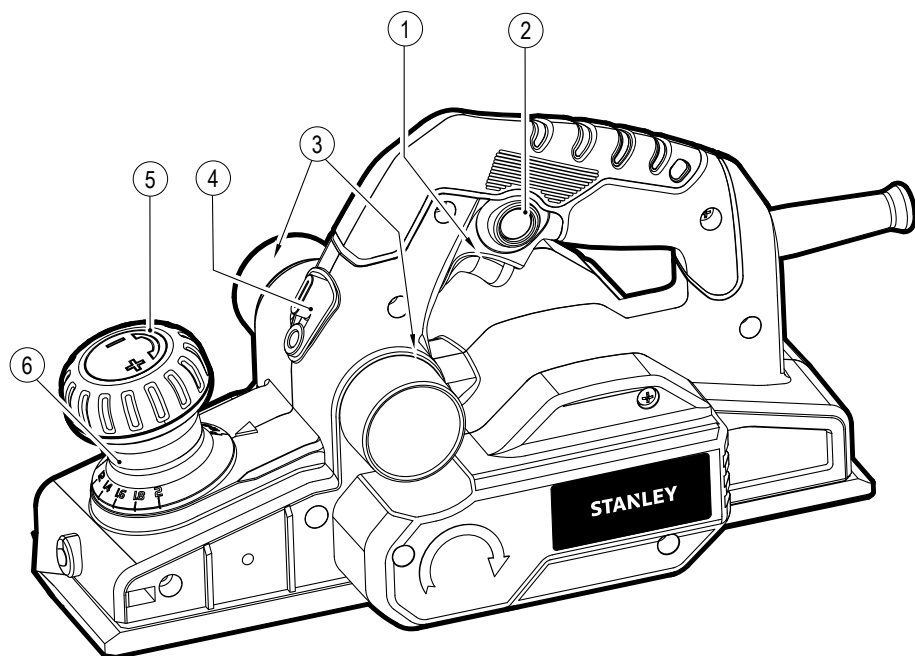
STANLEY

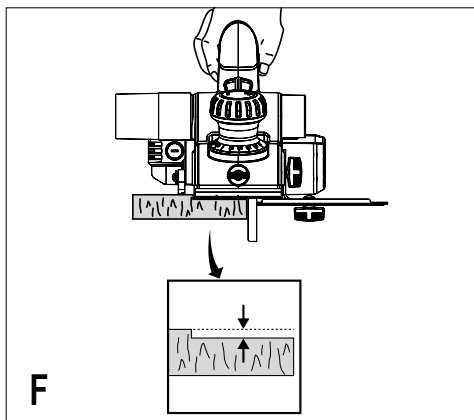
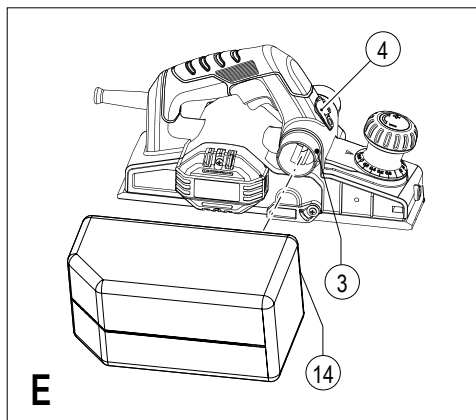
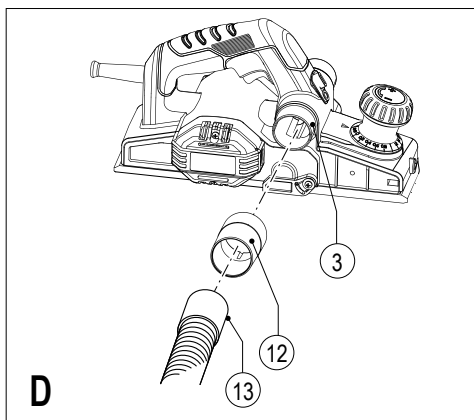
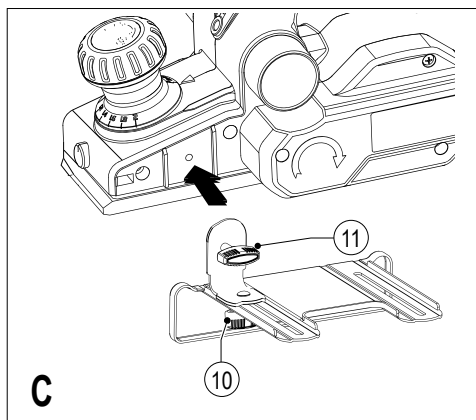
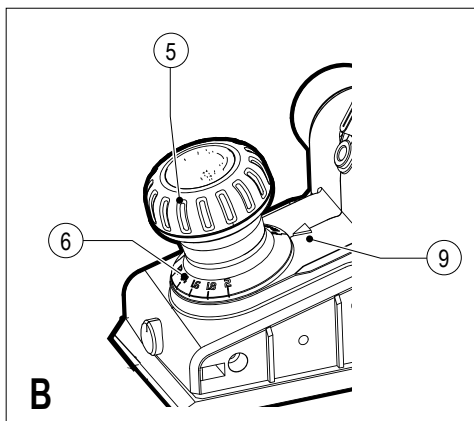
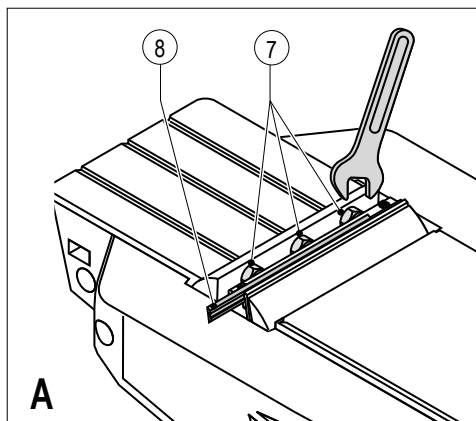


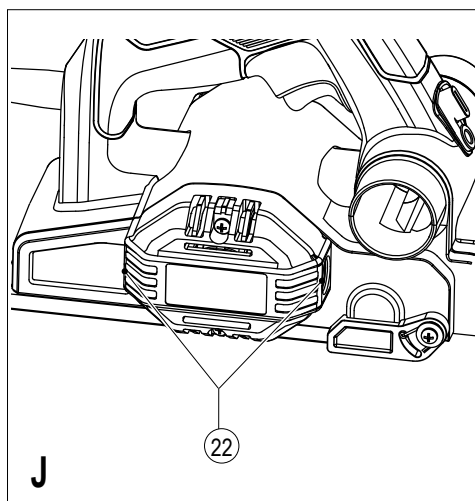
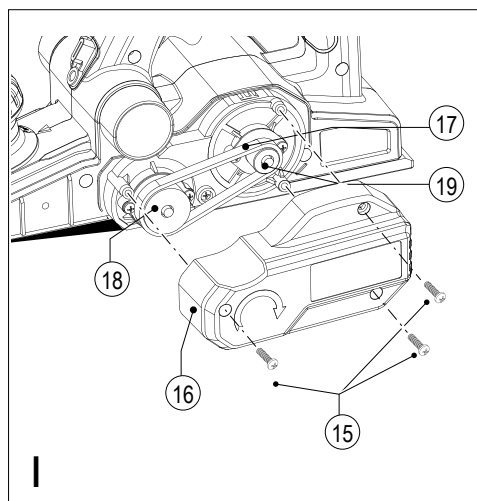
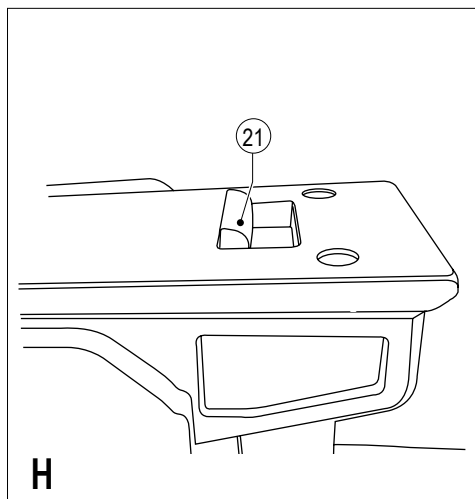
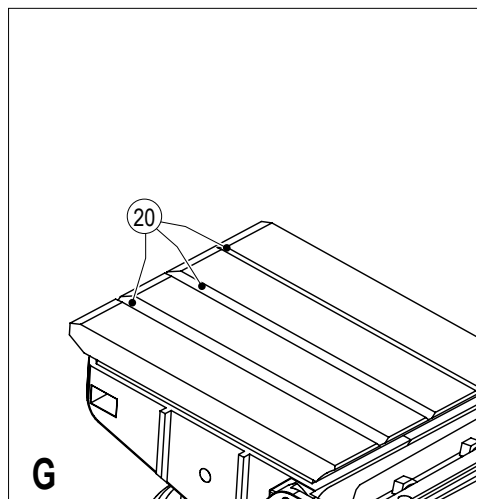
STPP7502

English
Turkish

Page 5
Page 13







Intended use

Your STANLEY planer STPP7502 has been designed for planing wood, wood products and plastics. The tool is intended for hand-held use. This tool is intended for professional use.

Safety instructions

General power tool safety warnings



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- a. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
 - f. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- #### 3. Personal safety
- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
 - b. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
 - c. **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
 - d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4. Power tool use and care

- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5. Service

- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Additional power tool safety warnings



Warning! Additional safety warnings for planers

- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter may contact its own cord.** Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- **Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- **Wait for the cutter to stop before setting the tool down.** An exposed rotating cutter may engage the surface leading to possible loss of control and serious injury.
- **Keep the cutter sharp.** Dull or damaged cutters may cause the planer to swerve or stall under pressure. Always use the appropriate type of cutter for the power tool.
- Do not touch the workpiece or the cutter immediately after operating the tool. They can become very hot.
- Remove all nails and metal objects from the workpiece before planing.
- Always hold the tool with both hands and by the handles provided.
- Immediately disconnect the cable from the mains if it is damaged or cut.

Warning! Contact with, or inhalation of dusts arising from planing applications may endanger the health of the operator and possible bystanders. Wear a dust mask specifically designed for protection against dust and fumes and ensure that persons within or entering the work area are also protected.

- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- The intended use is described in this instruction manual. The use of any accessory or attachment or performance of any operation with this tool other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury and/or damage to property.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.
- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 60745 and may be used for comparing one

tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Labels on tool

The label on your tool may include the following symbols:

	Read Instructions Manual	Hz Hertz		Class II Construction
	Use Eye Protection	W Watts		Earthing Terminal
	Use Ear Protection	min minutes		Safety Alert Symbol
		 Alternating Current		
		 Direct Current		
V Volts		.../min..		Revolutions or Reciprocation per minute
A Amperes		n ₀ No-Load Speed		

Position of date barcode

The Date Code, which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2014 XX JN
Year of manufacturing

Electrical safety



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Black & Decker Service Centre in order to avoid a hazard.

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. On/off switch
2. Lock-off button
3. Shavings discharge outlet
4. Shavings discharge outlet selector
5. Planing depth adjustment knob
6. Planing depth graduation

Assembly

Warning! Before assembly, make sure that the tool is switched off and unplugged.

Replacing the cutting blades (fig. A)

The cutting blades provided with this tool are reversible. Replacement cutting blades can be obtained from your local retailer.

Removing

- Loosen the bolts (7) using the spanner supplied.
- Slide the blade (8) out of the holder.
- Reverse the blade so that the unused side comes in position. If both sides are worn, the blade must be replaced.

Fitting

- Slide the blade into the holder until it is against the end stop.
- Tighten the bolts using the spanner supplied.

Warning! Always replace both cutters.

Adjusting the depth of cut (fig. B)

The depth of cut is indicated by the marking (9). The setting range can be read from the graduation (6).

- Turn the planing depth adjustment knob (5) to the required depth of cut.
- Turn the knob to the 'P' position whenever the tool is not in use.

Fitting and removing the parallel fence (fig. C)

The parallel fence is used to for optimum control on narrow workpieces.

- Thread the knob (11) into the hole on the side of the planer and securely tighten.
- Loosen the parallel fence adjustment knob (10).
- Slide the parallel fence into the desired position.
- Securely tighten the parallel fence adjustment knob.

Note: The parallel fence should be below the planer when installed correctly.

- To remove the parallel fence proceed in reverse order.

Connecting a vacuum cleaner to the tool (fig. D)

An adaptor is required to connect a vacuum cleaner or dust extractor to the tool. The adaptor can be purchased from your local STANLEY retailer.

- Slide the adaptor (12) over the shavings discharge outlet (3).
- Connect the vacuum cleaner hose (13) to the adaptor.

Fitting the shavings collection bag (fig. E)

The shavings collection bag is particularly useful when working in confined spaces.

- Slide the connecting plate (14) of the bag over either side of the shavings discharge outlet (3).
- To prevent chips from coming out opposite side of shavings discharge outlet, move the shavings discharge outlet selector (4) to the opposite side from the bag.

Emptying the shavings collection bag

The shavings collection bag should be emptied regularly while using it to prevent blocking.

- Unzip the bag and empty it before continuing.

Use

Warning! Let the tool work at its own pace. Do not overload.

- Adjust the depth of cut.
- If necessary, fit and adjust the parallel fence.

Switching on and off

Switching on

- Keep the lock-off button (2) depressed and press the on/off switch (1).
- Release the lock-off button.

Switching off

- Release the on/off switch.

Planing

- Hold the tool with the nose piece of the shoe resting on top of the workpiece surface.
- Switch the tool on.
- Move the tool steadily forward to perform the cutting stroke.
- Switch the tool off after the stroke has been completed.

Rebating (fig. F)

- Fit and adjust the parallel fence.
- Proceed as for planing.

Chamfering edges (fig. G)

The V-groove in the nose piece of the shoe enables you to chamfer edges at 45°, 30° and 15° angles.

- Hold the tool at an angle with the desired groove (20) around the edge of the workpiece and perform the cutting stroke.

Parking rest (fig. H)

Your planer is equipped with a parking rest (21) that automatically lowers into place when the tool is lifted from the work surface. When planing, the parking foot raises as the tool is pushed forward. When the parking foot is lowered, the planer can set on the work surface without the blade touching.

Hints for optimum use

- Move the tool along the grain of the wood.
- If the grain is cross or curly, or if the workpiece material is a hard type of wood, adjust the depth of cut to take only a very thin shaving at each pass and take several passes to achieve the desired result.
- To keep the tool in a straight line, press down the front of the tool at the start, and press down the back of the tool at the end of the cutting stroke.

Accessories

The performance of your tool depends on the accessory used. STANLEY and Piranha accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

The following types of cutting blades can be obtained from your local retailer:

- Tungsten carbide tipped reversible cutting blades (part no. X35007, supplied per pair)
- High-speed steel reversible cutting blades (part no. X24192-XJ11, supplied per pair)

Maintenance

Your tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Replacing the drive belt (fig. I)

- Loosen the screws (15) and remove the cover (16).
- Remove the old drive belt.
- Place the new belt (17) over the pulleys. Place the belt over the large pulley (18) first, then over the small pulley (19), whilst manually rotating the belt steadily.
- Put the cover back in place and tighten the screws.

Motor brush inspection and replacement (fig. J)

Brushes should be regularly inspected for wear.

- Remove brush cap (22). The brushes should slide freely in brush box. If brushes are worn down to .3" (8mm) they should be replaced.

To reinstall, push new brush back into brush box. If replacing existing brush, maintain same orientation as when removed. Replace the brush cap (do not overtighten).

Mains Plug Replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

Warning! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Technical Data

Specification	STPP7502	
Input voltage	Vac	220-240
Power input	W	750
No-load speed	min-1	16,500
Planing width	mm	82
Planing depth	mm	2.0
Rebating depth	mm	12
Weight	kg	2.9

L_p (sound pressure)	dB(A)	84
K_{pA} (sound pressure uncertainty)	dB(A)	3
L_W (sound power)	dB(A)	95
K_{WA} (sound power uncertainty)	dB(A)	3

Vibration emission value a_h

$a_h =$	m/s^2	1.5
Uncertainty $K =$	m/s^2	1.5

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 60745 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



Warning: The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Stanley product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again.

Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product. Stanley provides a facility for the collection and recycling of Stanley products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Stanley office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised Stanley repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

EC declaration of conformity

MACHINERY DIRECTIVE



STPP7502 - Planer

STANLEY declares that these products described under "technical data" are in compliance with:

2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-14

These products also comply with Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU. For more information, please contact STANLEY at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY.

R. Laverick
Engineering Manager
STANLEY, Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
01.2015

TWO YEAR WARRANTY

If your STANLEY product becomes defective due to faulty materials or workmanship within 24 months from the date of purchase, STANLEY guarantees to replace all defective parts free of charge or – at our discretion – replace the unit free of charge provided that:

- The product has not been misused and has been used in accordance with the instruction manual;
- The product has been subject to fair wear and tear;
- Repairs have not been attempted by unauthorized persons;
- Proof of purchase is produced;
- The STANLEY product is returned complete with all original components;
- The product hasn't been used for hire purposes.

If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised STANLEY repair agent in the STANLEY catalogue or contact your local STANLEY office at the address indicated in this manual. A list of authorised STANLEY repair agents and full details of our after sales service is available on the internet at: www.2helpU.com

Kullanım amacı

STANLEY STPP7502 planyanız, ahşap, ahşap ürünleri ve plastiklerin planlanması için tasarlanmıştır. Ürün el ile kullanım için uygundur. Bu alet, profesyonel kullanım için tasarlanmıştır.

Güvenlik talimatları

Genel elektrikli alet güvenlik uyarıları



Uyarı! Bütün güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Aşağıda yer alan uyarılar ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Bütün uyarı ve talimatları ileride bakmak üzere saklayın.

Aşağıda listelenen tüm uyarılarda kullanılan "elektrikli alet" terimi şebeke elektrikli ile (kablolu) veya aküyle (kablosuz) çalışan elektrikli aleti ifade etmektedir.

1. Çalışma alanının güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Dağınık ve karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2. Elektrik güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır.** Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı (topraklanmış) elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek elektrik çarpması riski vardır.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi, elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Kablosuna zarar vermeyin.** Elektrikli aleti kesinlikle kablосundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkarmayın. Kabloyu sıcaktan, yağdan,

keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

- Elektrikli aleti açık havada kullanırken, açık hava kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kablounun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Eğer bir elektrikli aleti nemli bir bölgede çalıştırması zorunluysa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Kişisel güvenlik**
 - Elektrikli bir alet kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın.** Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi yaralanmalara yol açabilir.
 - Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın.** Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
 - İstem dışı çalıştırılmasını önleyin.** Cihazı güç kaynağına ve/veya aküye bağlamadan, kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkarır.
 - Elektrikli aleti çalıştırmadan önce herhangi bir ayarlama anahtarını veya vida anahtarını çıkarın.** Elektrikli aletin hareketli parçasına takılı bırakılan bir vida anahtarı veya anahtar, kişisel yaralanmaya neden olabilir.
 - Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın.** Her zaman sağlam ve dengeli basın. Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
 - Uygun şekilde giyinin.** Bol giysiler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı, giysinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.
 - Eğer kullandığınız üründe toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmalar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun.** Bu toz toplama ataşmalarının kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.

4. Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı

- a. **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
 - b. **Düğme açmıyor ve kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
 - c. **Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri aletin istem dışı çalıştırılması riskini azaltır.
 - d. **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimciz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
 - e. **Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırımlar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
 - f. **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi kolaydır.
 - g. **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını vs. kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve elektrikli alet türü için öngörüldüğü şekilde, çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- #### 5. Servis
- a. **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servise tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.

Ek elektrikli alet güvenlik uyarıları



Uyarı! Planyalar için ek güvenlik uyarıları

- **Elektrikli aleti sadece yalıtımlı kavrama yüzeylerinden tutun çünkü kesici kendi kablosuna temas edebilir.** "Akım taşıyan" bir kablounun kesilmesi durumunda elektrikli aletin metal kısımları "akım taşıy" hale gelebilir ve kullanıcının çarpmasına neden olabilir.
- **Üzerinde çalıştığınız parçayı sabitlemek ve desteklemek için kelepçeler veya başka pratik yöntemler kullanın.** Parçayı elle tutmanız veya vücudunuza dayamanız, dengesiz bırakır ve kontrol kaybına yol açabilir.
- **Kesici aleti yere koymadan önce tamamen durmasını bekleyin.** Kesici aletin döner durumda olması, kontrol kaybına yol açarak yüzeye saplanabilir ve ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- **Bıçakları keskin tutun.** Kör ve hasarlı kesiciler, baskı altında planyanın sapmasına ve sıkışmasına neden olabilir. Daima elektrikli alet için uygun kesiciyi kullanın.
- **Aleti kapattıktan hemen sonra iş parçasına veya kesiciye dokunmayın.** Çok sıcak olabilirler.
- **Planyalamaya başlamadan önce tüm çivi ve metal nesneleri çalışma alanından kaldırın.**
- **Aleti daima her iki elinizle ve sağlanan kollardan tutun.**
- **Hasar görürse veya kesilirse kabloyu derhal şebekeden çekin.**

Uyarı! Kesimden kaynaklanan tozların solunması veya teması kullanıcının ve yakınlarda bulunan kişilerin sağlığını tehlikeye atabilir. Toz ve dumana karşı koruma için tasarlanmış bir toz maskesi takın ve iş alanına giren kişilerin de korunduğundan emin olun.

- **Bu alet fiziksel, zihinsel veya algılama gücü azalmış veya yeterince deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir, bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması ile kullanılabilir.** Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.

- Kullanım amacı bu kullanım kılavuzunda açıklanmıştır. Herhangi bir aksesuarın veya bağlantının ya da işlemin, bu kılavuzda tavsiye edilen şekilden başka bir şekilde kullanılması şahısların yaralanmalarına ve/veya mal kaybına yol açabilir.

Diğer kişilerin güvenliği

- Bu uygulama fiziksel, zihinsel veya algılama gücü azalmış veya yeterince deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanıma amaçlı değildir, bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması ile kullanabilir.
- Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.

Diğer riskler

Aleti kullanırken, ekte sunulan güvenlik uyarılarına dahil olmayan ek riskler çıkabilir. Bu riskler hatalı ve uzun süreli vs. kullanımlarda ortaya çıkabilir.

Hatta ilgili güvenlik düzenlemeleri ve güvenlik cihazlarının uygulanmasıyla bile belirli risklerden kaçınmak mümkün değildir. Bunların dahilinde:

- Herhangi bir dönen/hareketli parçanın temas etmesi ile yaralanmalar.
- Herhangi bir parçayı, bıçak veya aksesuarı değiştirirken meydana gelen yaralanmalar.
- Aletin uzun süreli kullanılması sonucu ortaya çıkan yaralanmalar. Herhangi bir aletin uzun süreli kullanımında düzenli olarak çalışmanıza ara verin.
- Duyma bozukluğu.
- Aleti kullanırken toz soluması sonucu ortaya çıkan sağlık sorunları (örneğin:- aşıpıda çalışma, özellikle meşe, kayın ve MDF.)

Titreşim

Teknik veriler ve uygunluk beyanatı içerisinde belirtilen titreşim emisyon değerleri EN 60745 tarafından belirlenen standart bir test yöntemine uygun olarak ölçülmektedir ve

diğer bir aletle karşılaştırma yaparken kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri aynı zamanda maruz kalmanın önceden değerlendirilmesinde de kullanılabilir.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasındaki titreşim emisyon değeri, aletin kullanım yöntemine bağlı olarak, beyan edilen değere göre farklılık sergileyebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyenin üzerinde artış gösterebilir.

İşyerinde düzenli olarak elektrikli alet kullanan çalışanları korumak amacıyla 2002/44/EC tarafından getirilen elektrik güvenliği önlemlerini belirlemek üzere titreşime maruz kalmayı değerlendirirken, çalışma döngüsü içerisinde, örneğin aletin kapalı olduğu ve aktif durumda olmasının yanı sıra boşta çalıştığı zamanlar gibi, bütün zaman dilimleri dahil olmak üzere mevcut kullanım durumu ve aletin kullanım şekli göz önünde bulundurularak değerlendirilmelidir.

Alet üzerindeki etiketler

Alet üzerinde aşağıdaki semboller bulunabilir:

	Kullanım Kılavuzunu Okuyun	Hz Hertz		 Sınıf II İnşaat
	Koruyucu Gözlük kullanın	W Vat		 Topraklama Terminal
	Kulaklık Kullanın	dak dakika		 Güvenlik uyarısı Sembolü
		~ Alternatif Akım	.../min..	Dakikada devir veya gel git sayısı
		--- Direkt Akım		
V Volt		boş Yüksüz		
A Amper		Hız		

Tarih kodu konumu

İmalat yılını da içeren Tarih Kodu gövdeye basılıdır.

Örnek:

2014 XX JN
İmalat Yılı

Elektrik güvenliği



Aletiniz, çift yalıtımla donatılmıştır; dolayısıyla topraklama kablосуna gerek yoktur. Her zaman şebeke geriliminin aletin üretim etiketinde belirlenmiş değerlere uyup uymadığını kontrol edin.

- Kablo zarar gördüyse, üretici veya yetkili bir Black & Decker Servis Merkezi tarafından tehlikeyi önlemek üzere değiştirilmelidir.

Özellikler

Bu alet, aşağıdaki özelliklerin bir kısmını ya da tümünü içermektedir.

1. On/off (Açma/kapatma) düğmesi
2. Hedefe kilitleme düğmesi
3. Talaş tahliye çıkışı
4. Talaş tahliye çıkışı seçici
5. Planyalama derinliği ayar düğmesi
6. Planyalama derinliği derecelendirme

Kurulum

Uyarı! Kurulum yapmadan önce, aletin kapalı ve fişinin çekildiğinden emin olun.

Kesme bıçaklarının değiştirilmesi (şekil A)

Bu aletle birlikte verilen bıçaklar geri dönüşümlüdür. Yedek bıçaklar yetkili satıcıdan alınabilir.

Çıkartma

- Verilen anahtar kullanarak civataları (7) gevşetin.
- Bıçağı (8) tutucunun dışına kaydırın.
- Bıçağı ters çevirin böylece kullanılmayan kısım konuma gelir. Her iki tarafta aşınmış ise, bıçak değiştirilmelidir.

Donatım

- Uç dayanağa gelene kadar bıçağı tutucunun içinde kaydırın.
- Verilen anahtar kullanarak civataları sıkın.

Uyarı! Daima her iki kesiciyi değiştirin.

Kesme derinliğinin ayarlanması (şekil B)

Kesme derinliği işaret (9) ile gösterilir. Ayar aralığı

derecelendirme (6) ile okunabilir.

- Planyalama derinliği ayar düğmesini (5) istenen kesme derinliğine ayarlayın.
- Alet kullanımda olmadığı zaman, düğmeyi 'P' konumuna getirin.

Paralel çitin montajı ve kaldırılması (şekil C)

Paralel çit, dar iş parçalarının optimum kontrolü için kullanılır.

- Planyanın yan tarafındaki deliğe düğmeyi (11) geçirin ve güvenli şekilde sıkılayın.
- Paralel çit ayar düğmesini (10) gevşetin.
- Paralel çiti istenilen konuma ayarlayın.
- Paralel çit ayar düğmesini güvenli bir şekilde sıkın.

Not: Paralel çit, doğru takıldığında planyanın altında olmalı.

- Paralel çiti kaldırmak için sıralamayı tersten yapın.

Aletin bir elektrikli süpürgeye bağlanması (şekil D)

Alete bir elektrikli süpürge veya toz tahliye aletinin bağlanması için bir adaptör gerekir. Adaptör yerel STANLEY satıcısından alınabilir.

- Adaptörü (12) talaş tahliye çıkışı (3) üzerinden kaydırın.
- Elektrikli süpürge hortumunu (13) adaptöre takın.

Talaş toplama torbası montajı (şekil E)

Talaş toplama torbası, özellikle dar alanlarda çalışırken yararlıdır.

- Torbanın bağlantı plakasını (14) talaş tahliye çıkışının (3) her iki tarafından geçirin.
- Talaşların, talaş tahliye çıkışının karşı tarafından dışarı çıkmasını önlemek için, talaş tahliye çıkışı seçiciyi (4) torbanın karşı tarafına koyun.

Talaş toplama torbasını boşaltma

Blokajı önlemek için talaş toplama torbasının düzenli olarak boşaltılması gerekir.

- Devam etmeden önce fermuarı açık torbayı boşaltın.

Kullanım

Uyarı! Aletin kendi hızında çalışmasına izin verin. Aşırı yüklenmeyin.

- Kesme derinliğini ayarlayın.
- Gerekli ise, paralel çiti takın ve ayarlayın.

Açma ve kapatma

Açma

- Hedefe kilitleme düğmesini (2) basılı tutun ve açma/kapatma düğmesine basın (1).
- Hedefe kilitleme düğmesini bırakın.

Kapatma

On/off (Açma/kapatma) düğmesini bırakın.

Planyalama

- Pabucun burun parçası çalışma parçası yüzeyi üzerinde iken aleti kavrayın.
- Aleti çalıştırın.
- Kesme işlemini gerçekleştirmek için aleti sürekli ileri hareket ettirin.
- Kesme işlemi tamamlandıktan sonra aleti kapatın.

Kıvrım (şekil F)

- Paralel çiti takın ve ayarlayın.
- Planyalama gibi devam edin.

Yiv açma (şekil G)

Pabucun burun parçasında V-yiv, 45°, 30° ve 15° açılarda kenarlara yiv yapmaya olanak tanır.

- Aleti, çalışma parçasının kenarında istenen yivli (20) bir açıda tutun ve kesme hareketini yapın.

Park yuvası (şekil H)

Planyanız, bu alet çalışma yüzeyinden kaldırıldığında otomatik olarak inerek yerine yerleşen bir park yuvası (21) ile donatılmıştır. Planyalama yaparken, alet ileri itilerek park ayağı yükseltilir. Park ayağı indirildiği zaman, planya bıçak değmeden çalışma yüzeyinde ayarlanabilir.

Yararlı tavsiyeler

- Aleti ahşap doku boyunca hareket ettirin.
- Doku, çaprazlaşır veya kıvrılırsa veya iş parçası sert ahşap türünde ise, her geçişte sadece çok ince tıraş almak için kesme derinliğini ayarlayın ve istenen sonucu elde etmek için çok sayıda geçiş yapın.
- Aleti düz bir çizgide tutmak için, başlangıçta aletin ön kısmını bastırın ve sonra kesme hareketinin bitişinde aletin arkasını bastırın.

Aksesuarlar

Elektrikli aletinizin performansı kullanılan aksesuara bağlıdır. STANLEY ve Piranha aksesuarları, yüksek kalite standartlarına göre ve elektrikli aletinizin performansını arttıracak şekilde tasarlanmışlardır. Bu aksesuarları kullanarak elektrikli aletinizin performansını daha da iyi hale getirin.

Aşağıdaki türlerdeki kesici bıçaklar yerel satıcıdan alınabilir:

- Sert metal uçlu geri dönüşümlü kesici bıçaklar (parça no. X35007, çift olarak sağlanır)
- Yüksek hız çelik geri dönüşümlü bıçaklar (parça no. X24192-XJ11, çift olarak sağlanır)

Bakım

Aletiniz, minimum bakımla uzun süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici şekilde çalışması, gerekli özenin gösterilmesine ve düzenli temizliğe bağlıdır.

Uyarı! Herhangi bir bakım yapmadan önce, aleti kapatın ve fişten çekin.

- Aletinizdeki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle düzenli olarak silin.
- Düzenli olarak nemli bir bezle motor muhafazasını temizleyin. Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizlik malzemeleri kullanmayın.

Disk kayışının değiştirilmesi (şekil I)

- Vidaları (15) gevşetin ve kapağı (16) çıkartın.
- Eski disk kayışını çıkartın.
- Yeni kayışı (17) kasnaklar üzerine takın. İlk olarak kayışı büyük kasnak (18), sonra küçük kasnak (19) üzerine yerleştirin aynı anda kayışı el ile döndürün.
- Kapağı yeniden yerine takın ve vidaları sıkın.

Motor fırçasının incelenmesi ve değiştirilmesi (şekil J)

Motor fırçaları aşınma için düzenli olarak kontrol edilmelidir.

- Fırça kapağını (22) sökün. Fırçalar fırça kutusunda serbestçe dolaşabilmeli. Fırçalar .3" (8mm) altında aşınmış ise değiştirilmelidirler.

Yeniden takmak için, yeni fırçayı fırça kutusuna geri itin. Mevcut fırçayı değiştirecekseniz, çıkartıldığında aynı yönelimi koruyun. Fırça kapağını değiştirin (aşırı sıkmayın).

Şebeke Fişi Değişimi

Yeni şebeke fişi takılması gerekiyorsa:

- Eski fişi güvenli şekilde atın.
- Kahverengi kabloyu yeni fişin yüklü terminaline bağlayın.
- Mavi kabloyu nötr terminale bağlayın.
- Ürün sınıfı I ise (topraklı), yeşil / sarı kabloyu topraklı terminale bağlayın.

Uyarı! Ürününüz sınıf II çift yalıtımlı ise (kablo setinde sadece 2 tel), toprak terminale hiçbir bağlantı yapılmaz.

Kaliteli fişler ile birlikte verilen montaj talimatlarını izleyin.

Değiştirilen herhangi bir sigorta, verilen orijinal sigorta ile aynı oranda olmalıdır.

Teknik veriler

Özellikler	STPP7502	
Giriş voltajı	Vak	220-240
Güç girişi	W	750
Yüksüz hız	dak-1	16,500
Planya genişliği	mm	82
Planya derinliği	mm	2.0
Dalma derinliği	mm	12
Ağırlık kg	kg	2.9

L_{pA} (ses basıncı)	dB(A)	84
K_{pA} (ses basıncı belirsizliği)	dB(A)	3
L_{WA} (ses gücü)	dB(A)	95
K_{WA} (ses gücü belirsizliği)	dB(A)	3
Toplam titreşim değerleri ah:		
a_h	m/s^2	1.5
Belirsizlik K	m/s^2	1.5

Teknik veriler ve uygunluk beyanatı içerisinde belirtilen titreşim emisyon değerleri EN 60745 tarafından belirlenen standart bir test yöntemine uygun olarak ölçülmektedir ve diğer bir aletle karşılaştırma yaparken kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri aynı zamanda maruz kalmanın önceden değerlendirilmesinde de kullanılabilir.



Uyarı: Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasındaki titreşim emisyon değeri, aletin kullanım yöntemine bağlı olarak, beyan edilen değere göre farklılık sergileyebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyenin üzerinde artış gösterebilir.

İşyerinde düzenli olarak elektrikli alet kullanan çalışanları korumak amacıyla 2002/44/EC tarafından getirilen elektrik güvenliği önlemlerini belirlemek üzere titreşime maruz kalmayı değerlendirirken, çalışma döngüsü içerisinde, örneğin aletin kapalı olduğu ve aktif durumda olmasının yanı sıra boşta çalıştığı zamanlar gibi, bütün zaman dilimleri dahil olmak üzere mevcut kullanım durumu ve aletin kullanım şekli göz önünde bulundurularak değerlendirilmelidir.

Çevrenin korunması

Ayrı olarak atın. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

STANLEY ürününüzün değiştirilmesi gerektiğini düşünmeniz veya artık kullanılamaz durumda olması halinde onu, evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü, ayrı olarak toplanacak şekilde atın.



Kullanılmış ürünlerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması bu maddelerin geri dönüşüme sokularak yeniden kullanılmasına olanak tanır. Geri dönüşümlü maddelerin tekrar kullanılması çevre kirliliğinin önlenmesine yardımcı olur ve ham madde ihtiyacını azaltır.

Yerel yönetmelikler, elektrikli ürünlerin evlerden toplanıp belediye atık tesislerine aktarılması veya yeni bir ürün satın alırken perakende satıcı tarafından toplanması yönünde hükümler içerebilir. STANLEY, hizmet ömrünün sonuna ulaşan STANLEY ürünlerinin toplanması ve geri dönüşüme sokulması için bir imkân sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalanmak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın STANLEY yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten STANLEY yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz.
www.2helpU.com

AT Uygunluk Beyanati

MAKİNE DİREKTİFİ

**STPP7502 - Planya**

STANLEY, «teknik özellikleri» bölümünde açıklanan bu ürünlerin aşağıda belirtilen yönergelere uygun olduğunu beyan eder: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-14

Bu ürünler ayrıca 2014/30/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine de uygundur. Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresten STANLEY ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY adına vermiştir.

R.Laverick

Mühendislik Bölümü Müdürü

STANLEY , Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgium
01.2015

İKİ YIL GARANTİ

Sahip olduğunuz STANLEY ürünü satın alma tarihinden itibaren 24 ay içinde hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle bozulursa, STANLEY aşağıdaki şartlara uyulması koşuluyla ücretsiz olarak tüm kusurlu parçaların yenilenmesini veya -kendi inisiyatifine bağlı olarak- satın alınan ürünün değiştirilmesini garanti eder:

- Ürün, hatalı kullanılmamış kullanım kılavuzuna uygun kullanılmıştır.
- Ürün yıpranmamış, hırpalanmamış ve aşınmamıştır;
- Yetkili olmayan kişilerce tamire çalışılmamıştır.
- Satın alma belgesi (fatura) ibraz edilmiştir;
- STANLEY ürünü, tüm orijinal parçaları ile birlikte iade edilmiştir;
- Ürün kiralama amacıyla kullanılmamıştır.

Garanti talebinde bulunmak için, lütfen satıcıyla irtibata geçin veya STANLEY katalogunda belirtilen size en yakın STANLEY yetkili satıcı adresini kontrol edin veya ürünün kılavuzunda belirtilen adresteki yerel STANLEY yetkili tamir servisi ile temas kurun. İnternet'ten STANLEY yetkili tamir servislerinin listesine ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz: www.2helpU.com

Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebliğince kullanım ömrü 7 yıldır.

Türkiye Distribütörü
STANLEY BLACK&DECKER TURKEY ALET ÜRETİM SAN. TIC. LTD.STİ.
Kozyatağı Mh Değirmen Sk. Nida Kule No:18 Kat:6
34742 Kadıköy İstanbul
Tel : (0216) 665 29 00
Faks : (0216) 665 29 01
E-posta: info-tr@sbdinc.com